

ආසියාවේ පළුවන එකම කණෝලික ලො ප්‍රච්චත් ජන

LP - QD / 21 / News / 2012

දී. ව. 2012 ඔක්තෝබර් 29 කදුලා

05 වෙළුම - 02 කාඩ්

සහිතා පත්‍රය - පිටු 16

මුද රු 10.00

# ලමා පුද්‍රිය



සියලු සාන්තුවරයින්ගේ මිංගෙනය

නොවැම්බර් මස 01 වන බ්‍රා

ලමා අපේ ප්‍රවිත්වලටත් සාන්තුවර ප්‍රවාන වර්තයන්  
ප්‍රවිතා ආදර්ශයක් කරගනිමු !

ආරම්භය - 2008 ඔක්තෝබර් 06 සඳහා

කොළඹ කතොලික මුද්‍රණාලය, කොළඹ 08. / දුරකථන අංකය - 2695984 / 4899611  
ඉකෑස් : 2692586 - රු-මේල් pradeepaya@yahoo.com  
වෙබ් අඩවිය - www.colombocatholicpress.lk

# සියලු කාන්තුවර මංගලලෙන ප්‍රංශ දින් මගව ආදර්ශයක

ආදර්ශීය දුවේ ප්‍රතේ...

නොවැම්බර් මස 01 වැනිද ලොව පුරා කතොලික සභාව සියලු සාන්තුවරයන්ගේ මංගල්ලය සමරනු ලබනවා. සියලු සාන්තුවර මංගල්ලය අත් කාටත් වඩා දුලා පුතාලට රසවත් අත්දැකීමක්. එද අපේ ගම් ගොඩේ සියලු සාන්තුවර මංගල්ලට ප්‍රංශ දු දරුවන් එක් රස්කර රසකැවැලි ද්‍රානයක් දුන්නා.

ප්‍රංශ දු දරුවන් සාන්තුවරයන් මෙන් ඉද්ධවන්ත නිසා මේ සිරිත පවතින බව අතිත පුරාවත සොයා බලදී පෙනී යනවා. ඒ වගේම මළවුන්ගේ මංගල්ල යෙදෙන නොවැම්බර් 02 දට කළින් ද්වසේ කතොලික ජන වන්දනා ලිත සියලු සාන්තුවරයන්ටයි වෙන්කර තිබෙන්නේ.

සියලු සාන්තුවර මංගල්ලයේ ආරම්භය සහිතුහන් වන්නේ මැයි 17 පෙරදිග සිරියාවෙනි පස්වන සියවසේදී පෙන්තකොස්ත ඉරුදිනට පසුව එලැඹි ඉරිද සියලු සාන්තුවර මංගල්ලය පවත්වන්නට පෙරදිග ඔත්තෙක්ස් සභාවන් පියවර ගෙන තිබුණා. ක්‍රිස්තු වර්ෂ 610 මැයි 13 වැනිද අති උත්තම සිව්වුනි බොනිපස් ඉද්ධේය්ත්තම පියතුමා සියලු සාන්තුවර මංගල්ලය රෝමයට රැගෙන ආ බව කියනවා.

විවිධ දෙවි දේවතාවුන්ට කැපකර තිබූ මිථ්‍යා දෘශ්‍යීකයන්ගේ දේවාලයක් දෙවිමැදුරක් බවට පරිවර්තනය

කරමින් දේව මාතාවන් පෙරවු කරගෙන විවිධ සාන්තුවරයන්ගේ ඉද්ධවු බාතු තැන්පත් කර නමවැනි සියවස දක්වා එහි සියලු සාන්තුවර මංගල්ලය පැවැත්වු බව ඉතිහාසයේ දැක්වෙනවා.

ක්‍රිස්තු වර්ෂ 835 දී ප්‍රංශ අධිරාජයාව ලුයිස් ද පයසේගේ ඉල්ලීමක් අනුව එවකට සසුන් පියාවු අති උත්තම සිව්වුනි ගෞගර ඉද්ධේය්ත්තම පියතුමා සියලු සාන්තුවර මංගල්ලය නොවැම්බර් 01 ද පැවැත්වීමට නියම කළා.

සියලු සාන්තුවර මංගල දිනයේ සුවිශේෂ වටිනාකම නම් සාන්තුවර බව දිනාගත් දෙවියන් වහන්සේට අති ප්‍රසන්න නිල සාන්තුවර සාන්තුවරයන් සමගින් එවන් නිල සාන්තුවරයට වරම නොලැබුවද සාන්තුවර දිවියක් ගත කර සදකාල ජීවිතය දිනාගත් සෑම සියලුදෙනා සිහිපත් කිරීමයි. එහිදී දුවේ ප්‍රතේ මේ මංගල්ල දිනය අපට ඇරුයුම් කරන්නේ කුඩා කාලයේ පටන් දේව කැමැත්තට හිසනමා ඉතා පිරිසිදු අවංක ජීවිතයක් ගත කරන්නටයි.

රෝමානු කතොලික සභාව එද පටන් අද දක්වා මේ දිනය මහත් භක්තියෙන් සහ හරසින් සමරනවා. කතොලිකයන් බහුතරයක් වෙශෙන බටහිර රටවල්වල මේ දිනය නිවාඩු දිනයක් ලෙස නමිකර තිබෙනවා.

දුවේ ප්‍රතේ ! සියලු සාන්තුවර මංගල්ලයෙන් අපට ලබාගත හැකි ආදර්ශයන් රසක් තිබෙනවා. ලමා වියේ දිවි ගෙවන ඔබද ප්‍රංශ සාන්තුවරයකු සාන්තුවරයක බව සිහි තබාගන්න. මේ දේව තිලිණය මගින් ඔබේ ජීවිතය ආලෝකවත් කරගෙන ඉදිරියට පිය මනිදී ඔබේ ජීවිතයේ ආදර්ශනය බවට මේ සාන්තුවර සාන්තුවරයන් සම්ප කර ගන්න. ඒ ඔස්සේ අනාගත දිවි මග සාර්ථක කරගන්න ප්‍රංශ දු පුතුන්ට එය ආයිර්වාදයක් සමගින් වාසනාවක්ම වේවා!

**ඡෛ සැමට ජේතු පිහිටි !**

ඹිරාන් මෙමති  
ඇළානාර්ථ පුද්දීපය සහකාර සංස්කාරක

# පෙනුගීසින් මෙරට දේශාලනයට කැඳුවේම

තම සොහොයුරාගේ අසීමිත අපේක්ෂාව කොට්ඨාවේ රජකම ලබා ගැනීම වූ නිසා මහුගේ ආරණ්‍යාව පතා පෘතුගීසින් වෙත හැරුණු බුවනෙකබාහු රජ තුමාට තවත් ප්‍රශ්නයක් විය. ඒ තමන්ගෙන් පසු කොට්ඨාවේ රජකම පවරා දෙන්නට පුත් කුමරකු තැනි විම සි.

බුවනෙකබාහු රජට සිටියේ දියණියකි. සමුද්‍රයේ නම් වූ ඇ විවාහ වූ විදිය බණ්ඩාර ද දක්ෂ මෙන්ම දරුණු සටන් කාමියෙකි. හෙතම තම දියණියන් මරා දැමු බව විශ්වාස කළ බුවනෙකබාහු රජතුමා මහු කෙරෙහි කිසිසේත් බලාපොරාත්තු නොතැබූවේ ය. මේ හේතුවෙන් රජතුමා අවසානකාට තම අනුපාතිකයා ලෙස තෝරා නියමකැර ගත්තේ තම අට වියේ සිටි මුනුබාරා වූ ධර්මපාල කුමරාය.

මේ අනුව ධර්මපාල කුමරුට පෘතුගීසි අනුමැතියන් රෙකවරණය සහ සහයෝගයත් ලබා දෙනු පිණිස පෘතුගාලයේ රජ විසින් ම මහුට මුවනු පැලැදිවීමේ උපායක් සැලසුම් කළේ ය. ඒ අනුව රිදීයෙන් තනන ලද ධර්මපාල කුමරාගේ පිළිරුවක් සමග රාජකීය දුන පිරිසක් ක්‍රි.ව. 1542 දී පෘතුගාලයට යැවූවේ ය. පුරෝගිත රාජ හෙවත් සල්ලප්පු ආරච්චි තමැති බුජ්මණයකු ගේ නායකත්වයෙන් මේ පිරිස යවන ලදී. පෘතුගීසි බස හොඳින් දැන සිටි මොහු ගුන්ප අක්ෂරයෙන් අත්සන් තබා ඇති හෙයින් මහුගේ නම ශ්‍රී රාමාරක්ස යනුවෙන් සටහන් විය යුතු යැයි මහාචාර්ය සෙනරත් පරණවිතාණයන් සඳහන් කර ඇත. (මේ සඳහා විටෝ පරිනියෝලා - ද කැතලික් වර්ච ඉන් ශ්‍රී ලංකා ” පෘතුගීසි යුගය 1 වෙළුම 15 පිටුව බලන්න )

මෙම නියෝජිත පිරිස උස්සන් තුවරට සැපන් වූයේ 1542 සැප්තැම්බර් මස දී පමණය. මොවහු ධර්මපාල කුමරා ගේ රිදී පිළිරුව මෙන් ම ඇත් දැනින් කැටයම් කරන ලද බුවනෙකබාහු රජතුමාගේ ප්‍රතිමාවක් ද ගෙන ගියේ ය. (ඉහත සඳහන් ගුන්පයේ 22 වැනි පිටුව)

මෙම නියෝජිත පිරිස එහි ගියේ ධර්මපාල සංකේතවත් ලෙස මුවනු පළද්‍රවා ගැනීමට ය. එහි දී පෘතුගීසිහු. සියුම් පරික්ෂණයක් කොට ධර්මපාල කුමරුට රජ අධිතිය ඇති බව සනාථ වූ පසු එම පිළිරුවට මුවනු පැළුවෙෂ ය. මෙය කරන ලද්දේ 3 වැනි ජුවාම් පෘතුගීසි රජ විසින්.

මේ නියෝජිත පිරිස මහින් බුවනෙකබාහු රජ තුමා පෘතුගීසිනට දන්වා සිටි කාරණා රසකි. පුරුමයෙන් තම මුනුබාරාට මුවනු පළද්‍රවා මහු තම අනුපාතිකයා ලෙස පිළිග න්නා ලෙස දි. දෙවැනිව කතොලික ප්‍රජකවරු ධර්මදාන කටයුතු සඳහා මෙහි එවන ලෙසයි. තුන් වැනිව එම

පියතුමන්ලාට තම රාජධානිය තුළ දහම ප්‍රවාරය කිරීම සඳහා පූර්ණ අවසරය දෙන බව සි. තවද තමා ද කිතු දහම කෙරෙහි පැහැදි සිටින බව සි. මේ අනුව කිතු දහම ප්‍රවාරය කරනු වස් පෘතුගීසි ධර්මදානවරුන් මෙහි පැමිණ ඇත්තේන් රාජ්‍ය ආරාධනයෙන් බව කිම අසත්‍යයක් නොවේ.



සෙසු කාර්යයන් කෙසේ වෙතත් ධර්මදානවරුන් සම්බන්ධයෙන් නම් රජ තුමා අවංක නොවේය. මෙහි වැඩිමකළ ප්‍රජකවරුනට රජ හමුවීම පවා ඉතා දුෂ්කර කාරියක් විය.

“පනින රිලුවනට ඉනිමං තැබීම ” වැනි බුවනෙක බාහු ගේ මෙම ක්‍රියාව පෘතුගීසිනට මේ රටේ දේශපාලනයට අත ගැසීමේ අවසරය නිල වශයෙන් විවෘත කැර දුනි.

ක්‍රි.ව. 1551 දී ඇත්තේ නියෝජිත ද බාරසේල්ලේල්ස් නමැති පෘතුගීසි යුද සෙබලා ගේ තුවක්කුවෙන් “වැරදිමෙකින්” නිකුමුණු වෙඩි උණ්ඩයක් වැදි බුවනෙකබාහු රජතුමන් කැලුණි ගෙ අද්දර පිහිටි තම වනවාසලේ සඳැලැලට වී උදැසනක සිටිය දිය. මෙය මායාදුන්නේ රජ විසින් කරවන ලද්දක් බව ද වාර්තා වේ. හෙතම මෙම පෘතුගීසි සෙබලා ලවා එය කළ බව වියන් ඉතිහාසයැ එස්.ඩී. පෙරේරා පියතුමා “එ හිස්ට්‍රී මිල් සිලේන්ස් ” තමැති ගුන්පයේ පිටු 33-34,46 යන පිටුවල සඳහන් කරයි.

කෙසේ වෙතත් බුවනෙකබාහු පිළිබඳ “රාජාවලිය ” මෙසේ සටහන් කැර ඇත. ” මෙම අඹුණ ක්‍රියාව නිස පෘතුගීසිහු රජට විපත කළේය. පසු පරම්පරාව පෘතුගීසි අයුක්තියට හා අසාධාරණයට ද බුවනෙකබාහු රජතුමා වගකිව යුතුයි. ඉන් ඉක්කින් බුදු දහමට සිදු වූ හානිය ගැන ද වගකිව යුතුයි” (රාජාවලිය - ඒ වී සුරවීර - පුරුම මුද්‍රණය 1976, 219 පිටුව බලන්න.)



ඩාමා ජ්‍යෙෂ්ඨ හා පිළිගැනීම්  
ඩාමා ත්‍රියාකාරී  
විරයේ

## මම තනියෙන අම්ලේ

තනිකම පාචව තුරු පුරුදුයි දැන්  
මබ නැති ලෝකය අපුරුදි දැන්  
එස් සිටය කිසිවකු අද නැත  
සෙනෙහසින් මා අමතන්නට

කදුල වුනත් දැන් හරි යාජයි  
දුක තනිකම මගේමයි දැන්  
කෙලෙස වුවත් මබ නැති පාචව  
මකාදමන්නට නොමැතැ අයෙක්  
අද මේ ලොව තුළ මවිනි දායාබර

මධ්‍යා තිළුම්නි  
නිර්මාණ හැඳුව  
ලංසිගම ඒකකය



## වද්‍යෙම් කැම්පා

ලේ කිරී කරලා මට පෙවිචා  
ආදරයෙන් නිරතුරු සැලකුවා  
දුවේ කියා මා නැම විට ඇමත්වා  
මගේ ආදර සුදු අම්මා

ලෙබට දුකට මා පැහින් විය  
ආදරයෙන් මා නැලවිය  
ගෙදර බුදුන් මබම විය  
වදිනෙම් සැමදා මබ පායුග

ඉජාරා දිළුහාති  
බුත්තල ඒකකය

## සුරක්මු ජලය පණ සේ

මිනිසාටත් ,  
සතුන්ටත් , ගස්වැල්  
වලටත් , නිතර  
ඡලය අවශ්‍ය වේ.  
ඡලය නොමැති  
ව්‍යවහාර් මිනිසාටත් ,  
සතුන්ටත් , ජ්‍යෙෂ්ඨ  
විය නොහැක.  
නමුත් ගස්වැල්  
විනාශ කිරීම නිසා  
ඡලය විනාශ වේ.  
විලෙසම ඡලය  
අරඹිරමැස්මෙන්  
යුතුව ප්‍රයෝගනයට  
ගත යුතුය. විර්හාව  
මගින් ලැබෙන ඡලය  
ආරක්ෂා කරගත  
යුතුය. ගස් කැසීමෙන් ව්‍යාපාර අඩු වේ. එව්විට ගංගා, අලු  
දොළ සිද්‍ය යයි. විමෙන් විදුලිය නිපදවීමට ද අපහසුතා ඇති  
වේ. විඛෑවින් ඡල සම්පත රැක ගනීමෙන් සුන්දර පරිසරයදු  
ආරක්ෂා කරගතිමු.



## මල් වාගයි ප්‍රං්ඩි අඩි

ප්‍රං්ඩි ලමයි මල්  
වාගයි . ඔවුන්ගේ  
හදුවත් හරිම  
ලස්සනයි. මේ ප්‍රං්ඩි  
මල් කැකුල තමයි  
මේ රටේ අනාගතය  
භාර ගැනීමට  
සූභ්‍යනම්ව සිටින්නේ.  
එහෙත් අද විෂමකාරී  
සමාජයක සිටින  
සමහර වැඩිහිටියන්  
තමන්ගේ දැවුන්ට  
වඩා මුදල් අය  
කරති. එබැවින්  
මිරිගුවක් පසුපස දිවයන මුව පැටවුන් මෙන් කාලය ගත කරති.  
මේ සියලු තන්ත්වයන් යටතේ හංසයා දියෙන් කිරී වෙන් කර  
ගන්නාසේ හොඳ නරක මිගු වී ඇති සමාජය තුළින් හොඳ  
පමණක් තොරාගෙන ලමා පරපුර ආරක්ෂා කර ගත යුතුයි.  
මුවුන්ට ඔවුන්ගේ මා ලෝකය උරුම කර දිය යුතුයි. එමෙන්ම  
මේ මිනින්දො මත දෙපයින් නැගී සිට ප්‍රං්ඩි අපේ ලෝකය තවත්  
ලස්සන කර ගැනීමට අඩි කැපවෙමු.



විභාග මධ්‍යම  
සිදුපියනිල - බිත්ස්සාරවෙල

මධ්‍යා ප්‍රං්ඩි අඩි  
කමරාගොඩ

ପେଣ୍ଡ କିଣିବାର ଅମିଲା  
 ପ୍ରାଂତୀ କମଳାର ଅମିଲାଗେ  
 ଦେଖା ନମର୍ଦ୍ଦ ଦୁହାତି ଆଜାଲ୍  
 ଯନ୍ତ୍ରା ଲାଜାନ୍ତି ଲେନାଲ୍ବା.  
 ...ଏଣ୍ଡ ଅମିଲୋ ପ୍ରାଂତୀ  
 କାରିହାବି ଫରଦଲ୍ବା, ହୋର

ව�මලද කරන්නේ කැඳවුව තේද අපුරුණ සිගාන. මම අද ඉනුර කරන්නා උම්ව .... බැංුම කෝචියක නේ. සමනලී අයියලා හිතන විශිහට හිතාවා. සමනලීගේ අල්ලප ගෙදර වැඩට ඉන්න අයෝම් ගෙන සමනලීට හරිම දකි. එයාට ඉස්කෝමල් අරන්නේ නැං. ගෙදර තියෙන වැඩ සේරම කරන්නාත් එයයි. , රසිකයි, අංජලිය නම් සැපටට ඉන්නවා. සමනලී කළේපනා කරමින් ම දහම් පාසල් ගියා. ප්‍රජාවෙන් පස්සෙ දහම් පාසල පටන් ගන්තා.

සිස්ටර් මේරි දේව අම්මා ගැන හරිම ලස්සනට විස්තර කෙරුවා. ඒන් පූංචි සමනලිට කදුළු සගවා ගන්න බැරුනා. උදේ සිද්ධියෙන් හරිම කම්පාවෙන් හිටියේ සිස්ටර් දැක්කා සමනලිගේ කදුළු. ඇයි පුණේ අද ඔයගේ කදුළු බොහෝම සූජසල් විදියට සමනලිගෙන් විස්තර දැන ගත්තා. අදේ ගේ ලග පූංචි අක්කියෙක් ඉන්නවා. අද පාඩමේ දී මට එයාට මතක උනා. ඉන්න අපි මොනවා හරි කරමු. එයා සදුනෙකර ඉන්න . සිස්ටර් සමනලිට උපදෙස් දුන්නා. සිස්ටර් මේරි එක හවසක ප්‍රධාන මධ්‍යමිය වෙත ගියා. එන විදිහම එනුමිය දැනගත්තා මොකක් හරි හොරයක් තියෙනවා තීයලා. ඇයි මොකද, මධ්‍යමිය ක්‍රේනාධියට උබින් ඇස් කොකින් බැඳුවා. සිස්ටර් මේරිට හින්දිය දැම්මා. මම - මම පොකිඛක් එළියට ගිහින් එන්නද අම්මා. ඇය කවදත් ප්‍රධාන මධ්‍යමිය ඇමතුවේ එහෙමයි. එළියට යන්න කියන්නේ කාරණය කියන්න අමාරදී? මධ්‍යමිය බොහෝම බැරුම් හඩින් ඇඳුවා. සිස්ටර්ට ඇන්තම කියන්න සිදුවානා. සමනලි ක්ව විස්තරය මධ්‍යමියට කිවිවා. මේක සමනලි නිතන් මව ගන්ත දෙයක්ද එහෙම නැත්තම ඇන්තම සිද්ධවෙනවද බලන්න සමනලිගේ ගෙදරට යන්නයි මම අදහස් කෙරුවේ. එහෙම නම් සිස්ටර් මාගලිවන් එකක යන්න. හෙට සමනලිවන් මට මුණ ගැඹුවායි

ගෙදරට ආව ප්‍රම්වි සිස්ටරලා දෙන්නාව සමනලියේ අම්මා බොහෝම ආදරයෙන් පිළිගත්තා. අපි මේ ලැයට ආවා. ඒ ගමන් සමනලිවත් බලලා යන්න ආවා. අපි තේ විකක් බොමු අම්මා යේදුනා කළා. අම්මාට තේ හඳුගෙන එන්න උනෙන්නෑ මූල හඩින් අද්ලපු ගෙදර අයෝම්ට පෙනීන හඩි හැමෙව්ම ඇඟුනා. සමනලියේ අම්මාගේ මූලුන් සංවාධ තේ පිළිගත්තා කොට තිබුනේ නැංු. අන්නේ සිස්ටර භැං තිස්සේස්ම ඔහාමයි. අපින් අයෝම් ගැන හරි දුකෙන් ඉන්නේ ලලිනා අපිට හරි හොඳී ලලිනා කියන්නේ අයෝම්ගේ නැත්ද. ඒත් මේ දැරුවාට සලකන විදිහ තම් අන්තිම තරකයි.

ଦିନ ଦେବ ବୁନ୍ଧନିଙ୍କ ଅବ୍ୟୋତ୍ତି ରୂପଙ୍କ ନିଃଵିଷାପ ଲୋକୁ ଜୀବାତିନ୍, ମତି ବୁନ୍ଧନ୍, ଗମେ ବ୍ୟାହାରିତି ବୁନ୍ଧନ୍ ପାଲିତିରେ ବୈଚିହିତି ଜୀବାତିର ମାର୍ଗ ପ୍ରାପ୍ତି କରୁଣ ଜୀବାତିରେ କୀପଦେନେବୁନ୍ ପ୍ରମିଳୀନ୍ଦ୍ରା. ଜ୍ଞାନ ପିଲିଙ୍ଗଦରକିନ୍ ପାଶେର ପ୍ରକଳ୍ପ ବୁନ୍ଧନ୍ ଅବ୍ୟୋତ୍ତି ଗେନ ଆପ୍ରବ୍ୟା. ଅବ୍ୟୋତ୍ତିରେ ଦେବାପିଦିନ୍ ହଦିଷି ଅନନ୍ଦରକିନ୍ ମିଦ ହିଣିନ୍ ଅଚରଣ ଅବ୍ୟୋତ୍ତି ବାର ଗନ୍ଧନ ଉନେନ୍ ରଜିକାଗେ ତ୍ବାନ୍ତନାବ ତ୍ବାନ୍ତନା ତେବେ ଯକ୍ଷିଦ୍ୟାବେନ୍ ଯାପ୍ରସ୍ତୁତ ରଜିକାଗେ ପ୍ରାପ୍ତିତ ଦ୍ୱାନୁନେନ୍ ଅବ୍ୟୋତ୍ତିର ଲୋକ ବରକୁ ବ୍ୟାହାରିତ ରଜିକାଗେ ଅମିମା ଲିଲାନ୍ କନ୍ଦ୍ରାତି ପ୍ରଭରୁତିନ୍ କିମ୍ବା. ଆଯ ପିଲିଙ୍ଗନ୍ତନା ଅବ୍ୟୋତ୍ତି କଲେ ବରପନାଲ ପରଦକ୍ଷ ଏବଂ ମୁଳିନ୍ତମ ମ ଦ୍ୱିଦିନାଳେ ରଜିକାଗେ ଅମିମା ତ୍ବାନ୍ତନା ଆପ୍ରବ୍ୟାତି ପ୍ରାପ୍ତିତ ଜୀବାତିରେ କିନ୍ ପ୍ରଭରୁତୀପିଲାନ୍

# සමන්වය අකුරුව

කරන එක. ඒ අයට අවබෝධ  
කොට දුන්නා මේ අනතුර හෙට  
මධ්‍යී ප්‍රවූල සිද්ධිය තැකී බව,  
අනපේක්ෂිත අවස්ථාවක මුත්  
ගේ ප්‍රවූලට කඩා වැදුණු අයෝම්  
අවසන්නාවන්ත දැරියක් නොව  
ඇය අනතුරින් මිය නොගෙස්

ඒවත් වීමට මහත් වාසනාවක් නොවේද යන හැඟීම ඔවුන් වෙත ජනිත කළා. මුවුන් තුළ ඇදී තිබූ නොපහන් බව දුරුකොට ප්‍රවුල තුළ සැනසීම , සතුට ඇති කළා. විෂුනළ් පති තුමා කැමති වුනා.අයෝම්ව විෂුනළට ඇතුළුකර ගැනීමට. සිස්ටර් මාරි කැමති උනා පාසල් නොගොස් අධ්‍යාපනය ඇඩාල වී සිටි අයෝම් ගේ අධ්‍යාපන කටයුතු වලට උදවී කිරීමට. මූලින් අයෝම් රිකක් කම්මුලි උනත් සිස්ටර් මාරි ගේ බලවත් පරිගුමය නිසා ඇය ඉගෙනීමෙහි නිරත උනා. මයා දැන් විශ්ව විද්‍යාලයේ පත්ති වලට යන්නේ නැදුද්? සිස්ටර් මාගලී ඒ කියන්නේ සිස්ටර් මාරිගේ නොදුම යෙහෙළිය විමුණුවා. යන්න ටිනේ අතපසු උන නොට්ස් මම දෙන්නම්. එන්න සිස්ටර් මාගලී කිවා. ලබන සතියේ කැමුපස් යනවා ඇය හිතුවා. දහම් පාසලට ආපු සමනලි ගේ මුහුන ආයත් නරකයි. සිස්ටර් මාරි සමනලිගෙන් ඇපුවා. ඔව් ඉතින් දැන් මයාට අලුත් යාලවේ ඉන්නවනේ. සිස්ටර් මාරිට තේරුණා මොකක් ගැනද සමනලි කියන්නේ කියලා. ප්‍රං්ඩ් හිතට රර්ජාව ඇවිත් ඉතින් හවසට යයන් එන්නකේ මේ වදන් කන වැදුණු පන්තියෙම ලමයි අපිත් එනවා අපිත් එනවා කියමින් සිස්ටර් මාරි වටේ රෞක්වුනා.



ඒයින් පස්සේ හවස පොඩි උන් සේරම සිස්ටර් මාරි ගාව සින්දු කියනවා. සෙල්ලම් කරනවා, විතරක් නෙමී සිස්ටර් මාරි ඒ අයගේ අධිකපන කටුවුනු වලටත් උදිව කළ. අනිතිමට ගමී කවිරුත් පූංචි දුරුවන්ගේ මේ සුරාගනා ලෝකයට නමක් දැම්ලා සමන්ල අසපුව කියලු. අයෝමි පහවසර සිෂ්පන්ව විභාගයෙන් ඉතා උසස් අන්දමින් සමත් උනා. දිවයින් වැඩිම ලක්ෂු ගත් දස දෙනා අතර අයෝමි හිටියා. අයෝමි විතරක් නෙමී මෙවර විභාගයට පෙනී සිටි ලුලින් ගණනාවක් ඉහළින් සමත් උනා. ගමී භාෂේම තිබේ. සමන්ල අසපුවේ සිස්ටර් මාරි ගේ මග පෙන්වීම නිසඩි මේ ජයග්‍රහණය ඇද ප්‍රට ලැබුන් කියලු.

දේශප්ලානයේ තරුණ සම්මිය ඒ වෙනුවෙන් උත්සවයක් සංවිධානය කළා. අවසානයේ තාග පුදෙන්වස්වය. අයෝම් ගේ ජයග්‍රහණයෙන් පසේසේ සිස්ටර් මාරි හිතුවා දැන් මෙයි වැඩ කටයුතු අවස්ථා දැන් මට පූඩ්‍රවෙන් ආයතන් කුම්ප්‍ර යන්න. තමන්ගේ අතට පතිත වුනු වතුර ඩීං කිහිපයක් නිසා සිස්ටර් මේරි සිතුවිල්ලෙන් මිදුනා. තමාටත් නොදැනී සමනලි ඇවිත්. අයෝම් වේදිකාවේ තැහි ලබනවා. සමනලි ගේ දැසින් කඩා හැඳුන සහුවු කදුළු තමා සිස්ටර් ගේ අත මත පතිත උන්. උස්ස ගන්න බැං තරම් තාරි ගෙන්නකුත් උස්සාගෙන අයෝම් මුත් වෙනට එනවා. සුරෙන් මාපටඇගිල්ල කෙකින් ඔසවාගෙන අනෙක් ඇගිලි හකුල්වා ගෙන නියමයි නියමයි අක්කී, නියමයි. සමනලි තැගසනවා. අයෝම්වන සමනලිවන් දැනින් තුරුල්කරගෙන මේ මොහොතාකට පෙර සිස්ටර් මේරි ගේ තීරණය වෙනස් කළ. නෑ මම විශ්ව විද්‍යාලයට ගෙමෙම මම මේ ලමයින් වෙනුවෙන්ම කුප වෙනවා. උත්සව ගාලාවේ දේව මැණියන් ගේ සුරුවම ඉදිරියේ දැල්වුනු පහන් ආලේඛය වැඩි උනාවයේ සිස්ටර් මේරිට දැනුවනා. ඇය තමාගේ තුරුල් සිරි සමනලිවන් අයෝම්වන සුරුත දිගුකර සුරුවම පෙන්නවා. දේව මැණියේ තිනා වෙනවා. මුත් තියෙනාගේ මේවන් එකවර පිටුනා.

## අභේද ප්‍රියමාලි හෙටෙටිඇරුණ්වී (ඇච්චිරකි)

କେନ୍ତିର ପେଣ୍ଟିଲ୍ ଲିମାଟ୍ସ

മരണ

## 2012 අ.ජො.ක. කා. පෙළ කූතොලික බරමය තුනරික්ෂණ පාඨම් මාලාව

### ලත්තම පුරුෂක යාචිකාව

★ ලත්තම පුරුෂක යාචිකාවේ ප්‍රධාන කොටස් ලියා දක්වන්න.

- ජේසුස් වහන්සේ තමන් වෙනුවෙන් දෙව්ලිපියාට තුනි දීම ජොහාන් 17/1-5
- ජේසුස් වහන්සේ තෝරාගත් ග්‍රාවකයින් වෙනුවෙන් යැදීම ජොහාන් 17/6-19
- ලේකියා වෙනුවෙන් යාචිකා කිරීම ජොහාන් 17/20-26
- ගුද්ධවු සහාව වෙනුවෙන් යාචිකා කිරීම

★ ලත්තම පුරුෂක යාචිකාව හඳුන්වන වෙනත් නමක් ලියන්න. • ග්‍රාවකයින් සඳහා යැදුම

යාචිකාව සහ නව ගිවිසුමේ වෙනත් වරිත

★ නව ගිවිසුමේ එන ආදර්ශමත් ප්‍රශ්‍රසාධාවේ යැදුමක් නම් කරන්න. • මරිය තුමියගේ උඩන ගිය ලුක් 1/46-55

★ මරිය තුමියගේ උඩන ගිය තුළින් මතුවන ප්‍රධාන අදහස් පහක් ලියන්න.

- සම්ඛුණන් වහන්සේ සිය දැසියගේ (මරියතුමියගේ) දිනතාව කුඩානුපාමින් සැලකීම
- තැම පරපුරක්ම මරිය තුමියට භාගාවත්තේ යැයි පැවසීම
- පරාකුමයාගේ මරියෝත්තමාවන් වෙනුවෙන් මහත් දේ කළ සේක.
- සම්ඛුණන් වහන්සේගේ දහම සිය බැංකිමතුන් කෙරෙහි පරපුරෙන් පරපුරට පැතිරීම
- සම්ඛුණන් වහන්සේ මහ නරපතින් සිය සිහපුන්වලින් පහත හෙළා දිනයන් ඉහළ නාවා උසස් කිරීම

★ ලුක් සූජාරංචිය ඇසුරු කරගෙන මාංගගත වීමේ අහිරහස් සිහි කිරීමට නිර්මාණය කළ යැදුම කුමක්ද?

- තුන් කාල ආරාධනාව

★ නමෝ මරිය යැදුමේ ප්‍රධාන කොටස් තුන නම් කරන්න.

- ග්‍රානියෙල් දුත්‍යා මංගලම් කී වවන ලුක් 1/28
- එලිසබේත් තුමිය මරිය තුමියට ආවාර කළ වවන ලුක් 1/42
- සහාව එක් කළ කොටස

ගරු බේමියන් පෙරේරා මියුතුම් විසිනි.

★ මුළු සහාවේ යාචිකාවේ ආදර්ශ කිහිපයක් නම් කරන්න.

- මරිය තුමිය, උන්වහන්සේගේ සහෝදරයන් සමග තොකඩවා යාචිකාවේ තිරත වීම (ක්‍රියා 1/14)
- බර්ණබස් හා සාමුහ්‍ය ධර්මදාත සේවයට යැවීමට පෙර අපෝස්ත්‍රූල්වරු මවුන් පිට අත තබා යාචිකා කිරීම (ක්‍රියා 13/3)

★ ගුද්ධවු පාවුල තමාට අනුව යාචිකාව යනු කුමක්ද? • යාචිකාව යනු ගුද්ධාත්ම දීමනාවකි.

රෝම 8/26 ට අනුව

“යාචිකාව කළ යුත්තේ කොස් දැයි අපි නොදනිම්. එහෙන් ගුද්ධාත්මයාගේ වහන්සේම වවනවලින් කිව නොහැකි අපේ සුපුමැලැම්වලදී දෙවියන් වහන්සේ වෙන අප වෙනුවෙන් අයදින සේක.”

## (ଅକ୍ଷୁଣ୍ଣୀ ଲ୍ରିଟିଙ୍ ହା କରିବାରେ)

# କୁତିଲା ହି ଦୃରଘନ୍ୟ

കേരള ട്രാൻസ്ഫോർമേഷൻ

ප්‍රිල 13 වන දින ද පෙර සේම එම සේවානයේදීම සගපුර සිට පැමිණු උත්තම්ව දරු තිදෙනාට දැරුණය වූවාය. මෙදින එම සේවානයට භාර දහසක පමණ ජනතාවක් එක් රේස්ට සිටියාහ. මෙහිදී ලුසියා එතුම්යට මෙසේ ප්‍රකාශ කළාය. “මම කුමතියි ඔබ කඩුද කියා අසන්නට. ඔබ මෙති ප්‍රාතිහාරයයන් කරන්නේ නම් සියලු දෙනාම දැන ගන්නවා ඔබ අපට පෙනී තිබෙනවා කියා” එවිට එම දැරුණය පැවසුවේ “ඔබ සැම මාසයකම මෙනි පැමිණිය යුතුයි. මා කඩුද කියාත් මට ඔහු කුමක්ද කියාත් ඔක්තොබරයේදී මම ඔබට කියන්නෙම්. එවිට මම ප්‍රාතිහාරයයක් - පුදුම දෙයක් සිදු කරන්නෙම්. එවිට සියලු දෙනාම විශ්වාස කරනු ඇතු” යනුවෙති.

එතුම්ය මෙහිදී ඔවුනට පොලොව යට වූ විභාල ඩින්  
සාගරයක් දරුණනය වන්නට සැලුස්සුවාය. එහි යස්සයේ හා මෙහිස්  
ආත්මයේ වූහ. එම ආත්මයන් එහි අතිශය දුක් වේදනා විදිමින් සිටින  
අපුරු ඔවුනට දැක ගත හැකි විය. එම දරුණනයෙන් අධික ත්‍රාසයට පත්  
වූ මේ දරුවේ එතුම්ය දෙස නෙත් යොමු කළහ. එවිට එතුම්ය ඔවුනට  
පැවසුයේ අසරණ පවුරුවන් යන තිරය ඔවුන් දුටු බවත්, ඒ අය  
ගෙවා ගැනීමට දෙවියන් වහන්සේගේ කැමැත්ත වනුයේ ලෙස්කය  
කුළ එතුම්යගේ නිරමල හඳුයට භක්තිය ඇති කිරීම බවත්, එතුම්ය  
කී දේ කළාත් බොහෝ ආත්ම ගැලීවී සාමය ඇති වී, යුද්ධය තිමා  
වන බවත් ය. තවද රුසියාව පිළිබඳව හා දෙවන ලෙස්ක යුද්ධය  
පිළිබඳවත් එතුම්ය විසින් අනතරු පැහැදිලි ලදී.

కెవి వన ఇరుగులు

අගෝස්තු 13 වන දින වන විට පලාතේ ආස්ථ්‍යාකාරයා විසින් ලමුන් තිදෙනා පැහැර ගෙන ගොස් සිරගත කොට තිබූ නිසා ඔවුනට නියමිත පරිදි එම සේවානයට යාමට නොහැකි වූ මූන් පහලොස් දහසක පමණ ජන සංඛ්‍යක් එහි පැමිණ සිටියහ. සාමාන්‍ය යෙන් සැම දීරුන යකටම පෙර ගස මුදුනේ දිස්වූ දීප්තිමත් වලාකුල මෙදින ද ජනතාවට දැක ගත හැකි විය. සිරහාරයෙන් නිදහස ලැබේමෙන් අනතුරුව එතුම්ය අගෝස්තු 19 වන දින වැළැන්හොස් හිදි ලමුන්ට දීරුනය වුවාය.

କେବଳ ଦୂରଘନ୍ୟ

සැප්තැම්බර් 13 වන දින අඩුම වශයෙන් තිස් දහසකවත් ජනතාවක් එහි එක් රෝක් වී සිටියදී ලුකියා මොවුනට දණ ගසාගෙන ජපමාලය උච්චාරණය කරන්නායි කිවාය. මෙහි පැමිණීම පැවැවරුන්ට තහනම් කර තිබූණි. ලෙසිරියාවේ විකාරී ජනරාල් තුමා ද තවත් පුරාප්‍රසාදී තුමෙක්ද රහසින් බලා සිටියන. මොන්සිජුංසේදාර් ජේත්න් ක්වාරස්මා විකාරී ජනරාල් තුමා ඒ ගැන පවසනුයේ මෙසේය. “මාගේ පුදුමයට මෙන් සෙමින් සෙමින් හා තේජස් සම්පන්නව නැගෙනහිර සිට බටහිරට ගුවනින් දිලිසෙන ගෝලයක් ලුගා විය” අනෙක් පියතුමාද එලස්ම එය දුටු බව පැවසේ.

අවකාශ දුරශනය හා මහා ක්‍රාතිභාරය.

මක්තේබර් 13 වන දින ලක්ෂයකට නොඩුවූ ජනතාවක් එම සේවානයේ රස්වූ බව පානුගාලයේ තොමීම්බා විස්ට විද්‍යාලයේ මහාචාර්යවරයකුගේ ගණනය කිරීමකට අනුව වාර්තා විය. එහින් තද සීලන වැසි දිනයක් මෙනම් සැම තැනම පාහේ අඹරු සහිත විය. කුඩා දිග හැරගෙන සිටි ජනතාවට කුඩා හකුලන ලෙස ලුසි අණ කළ විට සියල්ලේල්ම රට එකා ව්‍යුහ. මද වේලාවකින් විරෝධ නතර වී විදුලී කෙටිම් ඇති විය. ඉන්පසු ග්‍රැවිත වර්ණ දිස්තිමත් වලාකුල පැමිණයේය.

ଶତିର୍ଦ୍ଦି ଲମ୍ବନ୍ତରେ ଧରଣୀଯ ଖୁ କାନ୍ଦାଳ ମେଚେ  
ପ୍ରେସ୍‌ଜୁବାଯ. “ମତ ଲନାଟି ଶତମାଳରେ ଚେଂବାତ୍ମିକୁ ଲେତି. ମା ଆମିଙ୍କ  
ଚିରିଜୁରେ ଆପଲାର ପଞ୍ଜାବୀରେ ଲନ ଲେଜ ଲମ୍ବାତ୍ମାଯନାର ଅନନ୍ତରେ  
ଅଗଲବନ୍ତରେତୁ, ଅପ ଚେଂବାତ୍ମିନ୍ ଲହନ୍ତେଚେଂବ ଵିର୍ଦ୍ଦେବ ତଥ ତଥିର ଆମି  
ନୋକରନ ଲେଜ ଅବଳାଦ କିରିମିତରେ. ଲେଜମେ ଦିନପତ୍ର ଶତମାଳଯ  
ଦ୍ଵାରାରଣୟ କରନ ଲେଜ ଧନ୍ତଵୀମିତରେ” ଓ ତୋମେବେ ତଥ ଧରିବନ୍ତରେ  
ଲେଜେ ଦ ଆମିଙ୍କୁବାଯ. “ମେ ଚେଂବାନାଦେଖି ମାଗେ ନାମ୍ବାର ଦେଖି ମୃଦୁରକ୍ଷ  
ଦ୍ଵାରା କରନ୍ତୁ ଲୈଭିମ ମାଗେ ଆମାବିଦ” ଲଭୁମିଦ ତିକ୍ରମ ଯିନ୍ତିରେ ଚିରିଯଦ୍ଵୀ  
ପରମାଵ ନତର ଲେ ଲଲାକୁଳ ଅହବ ଗୋପ ତିବିଣ୍ଣି. ଶନତାବରଗେ ନେତ୍ର  
ଅହବ ଲେତ ଯୋମ୍ବୁ ଲିଯ. ଉର ଚାମାନ୍ତୁ ପ୍ରହାଲେନ୍ ନୋଲିଯ. ଲିଯ ରିଦ୍ଦି  
ତାରିଯକେ ଲେନ୍ ଲିଯ. ଲଭୁମିଦ କଲିନ୍ ଧନ୍ତବା ତିବି ମହା ପ୍ରାତିହାରୀଯ ଚିନ୍ତା  
ଲେମ ଆରମ୍ଭିତିନ୍ ତିବିଣ୍ଣି. ତିର୍ଯ୍ୟ ମଲିଲ ଲିଯାଇ ତ୍ରୈମିକିନ୍ ଆପରଣୟ ଲେ  
ତିକଲ ଲେ ଲେଲିକୁଳ କନ ଲିଲାଗାଯେନ୍ ଲହାର ଲେହାର ଲେଲାବୁନ ଅନର,  
ତିଲ୍ଲା, ରତ୍ନ, କୋଳ, ହା ଧମି ପରଣୟନେଗେନ୍ ଫ୍ରନ୍ଟ ରଙ୍ଗ ଧରା ଲିହିଲିମିନ୍  
ଶୁମଣ୍ୟ ଲେନ୍ତର ପରନ୍ ଗନ୍ତି. ଲିନାବି ବୁନାକର ପରଣ ପଞ୍ଜ ଲିଯ ନ୍ତାଵିନ୍ତି  
, ଯାଇନ୍ ଆତି ଲେ, ନ୍ତାଵିନ୍ତି ନତର ଲେ ତେବନ ପରନ୍ ଶୁମଣ୍ୟ ଲେନ୍ତର  
ଲେନ୍ତର ଲେନ୍ତର ଲେନ୍ତର.

හායාවත් මාතාව පොරාන්දු වී තිබූ ලෙස ඉන්සිස්කේ හා ජීවිත්තා ඉතා ඉක්මණ්න් ස්වර්ගයේදී එකුම්ය සමග එක් විහ.

బి.బి. మెరి రీටా - దృష్టి గ్రంతి  
ఇ. ఉన్నాలక ప్రవాసి దృష్టి అయిలు - నుఱోది , కిడని



කොළඹ  
අගරදෙණර  
පදවිය



රජකාලීන  
දින මොස ප්‍රදිය

රඳ්ඛෙලුගම ලුද්ධ මාතා දහම් පාසලේ පළමේ 20 දෙනෙකු රඳ්ඛෙලුගම ලුද්ධ මාතා දෙව් මැදුරදී ප්‍රථම වරට දිවි සත්ප්‍රසාද වහන්සේ ලබා ගත්ත. ඉන් අනුරුධව , මීසම් සේවක ගරු ප්‍රසාද් පෙරේරා පියවුමන් සහ දහම් ගුරුවරියන් ලමා ප්‍රදීපය සඳහා සමූහ ජායාරෘපයකට එක්වූ අවස්ථාව මෙහි දැක්වේ.

- රත්සේ ලොකුලේත්තාගම

මහනුවර  
පදවිය

ගැටෙම් ගාන්ත මරුය  
දේවස්ථානයේ දරු දාරියේ 20  
දෙනෙකු පසුගියද පළමු වරට දිවි සත්ප්‍රසාද වහන්සේ ලැබූහ. මීසම්  
සේවක ගරු සුදුන් රෝහනු පෙරේරා  
පියවුමන් සමග ලමුන් සමූහ  
සේයාරුවකට පෙනී සිටි අයුරු



හලාවත  
පදවිය



ප්‍රත්තලම ගාන්ත මරුය දේවස්ථානයට අයන් දරු දාරියේ 57 දෙනෙකු පසුගියද ප්‍රථම වරට දිවි සත්ප්‍රසාද වහන්සේ ලබාගත්ත. මීසම් සේවක ගරු ඇත්තේ ජයරාසන් මීසම් සහයක ගරු ප්‍රගිත් නිමන්ත, ශ්‍රීතිත් ප්‍රතිල්ක යන පියවුමන්ලා අනුල් දාරුවන් ප්‍රරුද ප්‍රහුණු කළ ගරු රෙස්ලිත් ප්‍රහාන්ද පැවදි සොයුරුය හා දහම් ගුරුවරිය සමග ලමා ප්‍රදීපය සඳහා සමූහ ජායාරෘපයකට පෙනී සිටි අයුරු - ශ්‍රීයානි ගර්ඩන්ස්බි

# දරවෙන ජපමාලය හා දේශ මාතාවන වෙත නැඹුරු කිරීම කාලීන අවශ්‍යතාවයක්

## ගරු අයිති සිටර ත්‍රිතුමා මාර්චිල ජපමාල රැළියෙදී ජවකී

මාර්චිල මිසමේ දහම් පාසල් දරු දැරියන් සඳහා ජපමාල රැළියක් පසුව දින මාර්චිල කානික්ක මාතා දෙව්මලදුරු පවත්වනු ලැබේය. මිසමේ දහම් පාසල් දරුවන් දායකත්ව වැඩ පිරිසක් මිට සහභාගි වූහ.

මිසම් සහයක ගරු දිලංක නිර්මාණ පියවුමා සමග රැළිය සංවිධානය කළ මාර්චිල මිසම් සේවක ගරු අයිතින් සිටර ප්‍රත්‍යාන්ශ්‍ය පියවුමා සඳහන් කළේ දරුවන් ජපමාලය හා දේශවමාතාවන් වෙත නැඹුරු කරවීම කාලීන අවශ්‍යතාවයක් බවයි.



ජපමාලය අර්ථාන්වීතව උච්චාරණය කිරීම පිළිබඳ ප්‍රහුණුවක් මෙහිදී දරුවන්ට ලබා දෙනු ලැබේය. නිශ්චා සුදර්ශන මෙනෙවියගේ අනුග්‍රහයෙන් ගුව්‍ය දායා වැඩ සටහනක් අනුසාරයෙන් ගුද්ධවු දේශය පිළිබඳ දැනුමක් දරුවන්ට ලබාදීමද සිදුවිය.

මිසමේ දහම් ගුරු හවතුන්ගේ හා බාහිර සම්පත් දායක පිරිසකගේ සහය රැළිය සංවිධානය කිරීමේ ලා ලැබේ තිබුනි.

### ලේඛන් කිරීමේදෙනීය

## මා දුටු සිහිනයක්

පුරුදු පරිදි කිම් කා රාත්‍රි 10 ට පමණු මම නින්දා ගියෙමි. මොහොත්කින් මාව නිදි දෙව්මලදු වැළඳ ගත්තාය. ලෙසු අම්මාගේ ගෙදර අයත්, අලේ ගෙදර අය සහ නංගිලා තුන්දෙනාත් සමග අපි මුහුදු වෙරළු ගියෙමු. නංගිලා තුන්දෙනා සමග මමද මුහුදු වෙරළේ වැම්මාලිගා තැනුවෙමු. ගත වුයේ නිමේෂයකි. මුහුදේ රුම් අතර ආ ලෙසු රුල්ලකට සෙනුරු නංගි ගසාගෙන යනවා මම දුටුවෙමි. එවිට මම “අයියේ” කියා කිසේසුවෙමි. එවිට අම්මා මා පැයට දුව ඇවිත් මා කිසේසුවේ ඇයි දැයි කියා අසුවාය. මම අම්මාට මුළු විස්තරයම කියෙමි. එවිට අම්මා, දුව දැකළා තියෙන්නේ තීනයක්හේ, දැන් තේසුට යාවිකු කර නිදාග න්න යැයි කියමින් මගේ ඔවුන් අතරුවාය.

සාරාංශ පෙරේරා  
සා. මරියා දේවස්ත්‍රානය - මහරගම



### මාසික සිනිවිලල

“මක්තෙස්ලර මාසය”

ලමා ප්‍රදීපය, අංක 02,

ඇශ්‍යානාර්ථ ප්‍රදීපය මාවත, කොළඹ 08.





## ඉංග්‍රීසි පාඨම විශේෂයෙන අ.පො.ක. (කා. පෙළ හා උ. පෙළ) සින් සින්වියෙන් කළඹා

ඉදිරිපත් කිරීම  
මිශ්‍රකාලීන ප්‍රාග්ධන විශේෂ  
ක්‍රියාත්මක විශේෂ.

පාඨම අංක : 75

### නැවත මතක් කර ගන්න

16. My friend lives **in** Dutugamunu mawatha, and I live **in** st. Anne's street.

(මධ්‍ය ලෙන්ඩ් ලිවිස් ඉන් දුටුගැලුමුණු මාවත ඇත්තේ අයිලිවි ඉන් සෙන්ඩ් ඇත්තේ ස්ට්‍රීට්) මගේ මිතුරා ඉන්නේ දුටුගැලුමුණු මාවතේ. මම ඉන්නේ ගා. ආනා පාරේ.

17. Today there are many stars **in** the sky.

මුළු දෙය(ර) ආ මෙනි ස්ට(ර)ස් ඉන් ද ස්කයි.)  
අද අහසේ තරු ගොඩඳී.

18. There are many countries **in** the world.

(දෙදා(ර) ආ(ර) මෙනි කන්ට්‍රිස් ඉන් ද වර්ල්ඩ්)  
ලෝකයේ රටවල් බොහෝමයක් තියෙනවා.

19. Nirmala's photo was there **in** today's newspaper.

(නිර්මලාස් ගොටෝ වොස් දෙදා(ර) ඉන් චුවේස් නිවිස් පේපර්)

අද පත්තරේ නිර්මලාගේ ජායාරූපය තිබුණා.

20. There are five children **in** this picture.

(දෙදා(ර) ආ(ර) ගැටි විල්ඩ් විශ්‍රාන් ඉන් දිස් පික්ව(ර)  
මේ පින්තුරේ ලමයි පස් දෙනෙක් ඉන්නවා.

21. Since it was raining, I came **in** a taxi.

(සිනස් ඉටි වෝස් රේනිං, අයි කොම් ඉන් අ ටැක්සි)  
වර්ෂාව නිසා මම ආවේ ටැක්සියක.

22. **In** the middle of the speech, he started to cough.

(ඉන් ද මිඩ්ල මල් ද ස්පිච් හි ස්ටාර(ර)ටඩ් වු කොම්.)  
කතාව මැද දී මහු කහින්න පටන් ගත්තා.

23. Sunitha lives **in** London.

(සුනිතා ලිවිස් ඉන් ලන්ඩන්)  
සුනිතා ජ්‍වත්වෙන්නේ ලන්ඩන්වල.

24. Please come **in** a row.

(පේලිස් කම් ඉන් අ රෝ)  
කරුණාකර පෝලිමේ එන්න.

25. When Peter goes to a cinema, he likes to sit **in** the front row.

(වෙන් පිටර් ගෙස් වු අ සිනමා, හි ලයික්ස් වු සිට් ඉන් ද ප්‍රන්ටි රෝ පිටර් සිනමාහලකට ගියාම, ඉස්සරහම පේලියේ ඉන්න ආසයි.)

මතක තබා ගන්න සිනමා ගාලාවක්, බිල්ඩ්මක්, මිනිසුන් සම්බෘදක් වගේ තැනකදී යෙදෙන්නේ **in** තොමේ **at**.

We sat at the back - අපි පිටුපසින් වාචිවුණා  
at the front of the hall - ගාලාවේ ඉදිරිපස හරියෙන්  
at the back of a house - ගේ පිටුපසට වෙන්න

නමුත් පේලියක් ගැන කියදු ඉහතින් සඳහන් විදිහට in the front row කිව යුතුයි.

**In** the back of the car. කාරෙක් පිටුපස  
There is a mango tree **at the back of our house**

(දෙදා(ර) ඉස් අ මැන්ගේ වි ඉන් ද බැක් මල් අව(ර) හවුස්.  
අපේ ගේ පිටුපසට වෙන්න අඟ ගහක් තියෙනවා.)

There is a mango tree **in the back yard.**

(දෙදා(ර) ඉස් අ මැන්ගේ වි ඉන් ද බැක් යාර්ඩි.)  
පිටුපසේ වත්ත පහල අඟ ගහක් තියෙනවා.)

I live **in** Kandy. - (අයි ලිවි ඉන් කැන්ඩි)  
මම ඉන්නේ මහනුවර.

Sunil lives **at** Polgahawela. (සුනිල් ලිවිස් ඇට් පොල් ගෙවෙල)සුනිල් ඉන්නේ පොල්ගෙවෙල.

මෙහිදි සාමාන්‍යයෙන් විශාල නගරයක් හෝ ස්ථානයක් නම් **in**  
යෙදෙන අතර, රට සාමේක්ෂ කුඩා නගරයක් හෝ ස්ථානයක් නම්  
**at** යෙදේ.

## ප්‍රධාන්තේ දහම් ප්‍රමෝ ගායනයෙන් දස්කම් පාති...



ක්‍රිස්තියානි කටයුතු දෙපාර්තමේන්තුව පසුගිය නත්තල වෙනුවෙන් මෙහෙය වූ තරගාවලියේ ජයග්‍රාහකයින්ට සම්මාන හා සහතික පත් බෙද දීම පසුගියද ජාතික පදනම් ආයතනයේදී පැවත්වුණි. 5,6,7, ග්‍රෑන් සඳහා පැවත්වූ ගායනා තරගයෙන් දෙවැනි ස්ථානය දිනා ගැනීමට ප්‍රධාන්ත මිසම සමත් විය. ප්‍රධාන්ත මිසම සේවක ගරු ඇල්වින් පිටර ප්‍රනාන්දු පියවුමන්ගේ මග පෙන්වීම යටතේ මොවුන් ඉදිරිපත් වුති.

ජ්‍යෙෂ්ඨ ජැනන් ප්‍රාථමික (නායක), බෙවිමිනි වනිග සේකර, හිරුමි කොචිතුවක්කු, නතාලි ද සිල්වා, ජෘත්‍යා කොචිතුවක්කු, වතුරිකා ප්‍රනාන්දු, කෙවින් ජෝර්ජ් යන ජයග්‍රාහී ලමෝ අගරදගුරු අති උතුම් මැල්කම් කාදිනාල් රංජිත් හිමිපාණන් සමග ලමා ප්‍රදීපය සඳහා සමුහ සේයාරුවකට පෙනී සිටියහ. එම්.ජේ. ප්‍රාථමික

## බූලිකිවිය දහම් ප්‍රමුණව ලේඛකත්ව ප්‍රත්‍යුම් වැඩමුවවක

ලේක ප්‍රමා දිනය වෙනුවෙන් කුරුණෑගල රඳගුරා වසමේ බූලිකිවිය දේවක්ට්‍රානයේ ගු. කාර්මෙල් මාතා දහම් පාසලේ දරු දුරියන්ගේ ලේඛක හැකිය ඔපනෑවීම් අරමුණින් ලේඛක වැඩමුවවක් පසුගියද දේවක්ට්‍රාන ගාලාවේද පැවත්වේනි.

මෙම වැඩමුවව මෙහෙයුවයේ ඇඟාර්ප්‍රාථමික ප්‍රදීපය හා ප්‍රමා ප්‍රදීපය සහය සංස්කීර්ණ කුමර නයනපිත් මහතා විසිනි. බූලිකිවිය මිසම සේවක ගරු ආනන්ද විරක්ෂාන් ප්‍රජා ප්‍රසාදීන් වහන්සේගේ උපදෙස් මත දේවක්ට්‍රාන දහම් ගරු මත්තිලුය විසින් සංවිධානය කරන ලදී. මෙහින මුත්ත්ව සංග්‍රහයක් බවාදහී අතර මේ සඳහා දේවක්ට්‍රානයේ වැඩිකිවි කිහිපයෙන් මුළුමය දෙකත්වය ලැබේනි.

මෙයට විස්තු ප්‍රමුණ්ට ලේඛක අභ්‍යන්තරයක් ලබා දුන් අතර ඉන් කාර්මික තිර්මාණ ඉදිරිපත් කළ මුත්ත් සඳහා දේශක මහතා විසින් පපමාල පරින්‍යාග කිරීමද විශේෂත්වයකි.

කිරෝනා කාලෝල ඩිජිටල - ආචාර්ය මධුලු

දු. කාර්මෙල් මාතා දහම් පාසල - බූලිකිවිය

## මරදාන සා. ජෝර්ජ් විදුහල් බිජිබල් තරගාවලිය.

( ඇ ස්වැනිස්ලස් පයස් විසිනි)

“දේව වවනයේ වර්ෂය” අරුත් ගන්වමින් කොළඹ සාන්ත ජෝර්ජ් විදුහල් බිජිබල් අධ්‍යාපන සංගමය හත්වන වරටත් සංවිධානය කළ අන්තර පාඨමාලයිය වාර්ෂික බිජිබල් දැනුම මිනුම තරගාවලිය කොළඹ සහයක රදගුරු අති උතුම් එම්මෙනුවෙල් ප්‍රනාන්දු හිමිපාණන්ගේ ප්‍රධානත්වයෙන් ඉකුත්ද විදුහල් ගාලාවේදී පැවත්වේනි. මෙටර තරගාවලියට කැණිත්ව, අන්තර මධ්‍යම හා ජේජ්‍යා යන ආය තුනකින් කණ්ඩායම් 58 ක් සහභාගිවුණි. අදාළ තරග ප්‍රතිඵල් මෙසේය.

### කතිෂ්ඨ අංශය

- |             |   |
|-------------|---|
| ශුරතාවය     | - ගුද්ධවු පවුලේ කන්‍යාරාමය - බම්බලපිටිය |
| අනුශුරතාවය  | - ගුද්ධවු පවුලේ කන්‍යාරාමය - කළුතර      |
| තෙවන ස්ථානය | - ද මැසනොද් විදුහල - කදුන               |

### අන්තර මධ්‍යම අංශය

- |             |   |
|-------------|---|
| ශුරතාවය     | - යහපත් එබේරාගේ කන්‍යාරාමය - කොටඵෙනා          |
| අනුශුරතාවය  | - ගුද්ධවු පවුලේ කන්‍යාරාමය - බම්බලපිටිය       |
| තෙවන ස්ථානය | - සියලු සාන්තුවරයන්ගේ බාලිකා විදුහල - බොර්ල්ල |

### ජේජ්‍යා අංශය

- |             |   |
|-------------|---|
| ශුරතාවය     | - කාන්ත ලුණ්ටි කන්‍යාරාමය - කොළඹ        |
| අනුශුරතාවය  | - ගුද්ධවු පවුලේ කන්‍යාරාමය - බම්බලපිටිය |
| තෙවන ස්ථානය | - ලොයලා විදුහල - මිගමුව                 |



කතිෂ්ඨ අංශයේ ඉරතාවය දිනු කත්ඩ්බායම



ජේජ්‍යා අංශයේ ඉරතාවය දිනු කත්ඩ්බායම

සේයා - අංශිත පෙරේරා ශ්‍රීවත්ද ජයවර්ධන



ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ଦେଖନ୍ତି

କୁଣ୍ଡଳ ପାଇଁ  
05 କେନ୍ଦ୍ରୀୟ,  
କୁ. କେନ୍ଦ୍ରୀୟଙ୍କୁ  
ଲିଖିତ - ମୋରବୀ

ଭାବୀ ଅଛେ  
ଚିତ୍ର  
କିମ୍ବା



ଅଭି ୬୦ସ୍ମିନ୍ଦର

උදාර වන්දීම තිරයත්න  
06 ගේත්තිය  
කාන්ත අන්තේති පිරිම් විදුහල  
කටුගස්තෙව



ଦେଖିଲାମ

මහිජා අගාධි ප්‍රත්‍යාග්‍රහ  
07 රේඛීය

କୁଟୁମ୍ବ ପାଇଁରେ ବାଲିକା ମନ ବିଦ୍ଵନଙ୍କ  
ବେଳେନହିଁପ୍ରବୃତ୍ତି



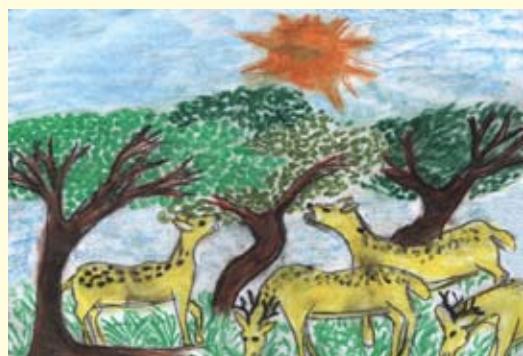
# ଲେଖକଙ୍କ ଅକିର୍ୟ

ପ୍ରକଳ୍ପ) 01 ଶେଷିଯ  
ନିମଲ ମରି  
ବାଲିକା ମନ  
ଵୀଦିନାଳ  
ତୁବିରେଲ



## ଲୋକେକ ତୁମନ ମିଶ୍ରଙ୍କ ଟେବିୟୁ କିରିମ

අභ්‍යන්තරීය  
සකුත්තලු  
07 ගේනිය,  
ගොන්සාල්වෙස්  
මහ විදුල  
පමණුගම



## අත්‍යාග ගැලවුම්කරුවාණු

## କିରଣ୍ତି ରୂପାତ୍ମା ମାରକିଂହ

05 ශේනිය

## සාන්ත මරියා ප්‍රාථමික බාලිකා විදුහල හලාවන

බරගන්ඩියේ දනවත් ගොට් පවුලක උපන් කැතරින් තුමිය, දරුවන් එකොලුප් දෙනෙකු ගෙන් නව වැනියා වූවාය. 1830 ඇය, පැරිසියේ රුයි ද බාක් හි දායාවේ සාන්ත වින්සන් ද පාවුලා නිකායේ අධිනික සොහොයුරියක් වූවාය. ඇයට මෙහිදී ලොවිතුරු දැ ප්‍රත්‍යක්ෂ වන්නට විය. ආරම්භයේදී ඇයට සත්‍යප්‍රසාද සම්දුන් පියවි ඇසින් දැකගත හැකි වූ අතර ඉ. තීත්වයේ ඉරුදීන ඇයට ක්‍රිස්තු රජාණෝ දරුණුය වූහ. මින්පසු රුයි ද බාක් දෙවිමැදුරේදී ඇයට දෙවිමට විසින් එලිදරව කරනලද දැ ඇගේ ආත්මික පියතුමාගේ මගපෙන්වීම මත ඇය විසින් ලියන ලදී.මින් පළමුවැන්න මැදියම් රයෙහි සිදුවිණි.

ඇය නිඛා සිරිදී කුඩා දරුවකු ඇය අවදි කරවා මැනවින් ආලෝකමත්ව තිබු දෙවිමැදුර වෙත ඇය කැදිවාගෙන යනු ලැබුවාය. එහිදී දෙවි මව ඇයට දරුණුය වී පුවුවක වාචිවී පැය තුනක් පමණ ප්‍රංශයට සිදුවන්නට යන දේ ගැන ඇය සමග කථා කළාය.

නොවුම්බර් 2 වන දින දෙවිමට දෙවන වරටත් දරුණුය වූ විට, අල්තාරයට ඉහළින් පෙනී

සිටියාය. තමා පෙන්නුම් කරන ආකාරයට පදක්ම සාදන ලෙස ඇය කැතරින් තුමියට කිවාය. එකොනීම ආණ්ඩුකාර හැඩයෙන් යුත් පදක්මක් දිස්විණි. එහි මැද දෙවි මවිගේ රුපය පිළිබඳ විය.

පදක්මහෙ අනෙක්පස M අකුරද, කුරුසෙයක් ද කටුවලින් වටවු ගේසුගේ සිරි හදද, සලකුණු වී තිබුණි, ඒ අප විශ්වාසයේ සත්‍ය සාරාංශයකි.

මෙම පදක්ම තුළ දේව මාතාවන් වහන්සේගේ ප්‍රතිරුපය නිර්මල පිළි සිදීම තුළින් ඉදිරිපත් කර ඇති අතර පදක්ම වෙටිට අප කවුරුත් දන්නා සුපුකට යැයුමක් ද අන්තර් ගත කොට ඇතේ. එම යැයුම වනාහි “ඡන්ම දේශයෙන් තිරුදේශව පිළිසිදුනා වූ මරියනි, මබ වහන්සේගේ පිහිටෙවාප කාර ඉල්ලා සිරින අප උදෙසා යාවිණු කළ මැනව්” යනුයි.

මෙම හක්තිය පොලුව දෙසට විහිදෙන ඇගේ අත්වලින් රස් දහරා විහිදෙන්නට වුයේ ඇගේ පිහිට පතන්නන්ට අත්වන වරප්‍රසාදයන්හි සංකේතයක් ලෙසිනි.



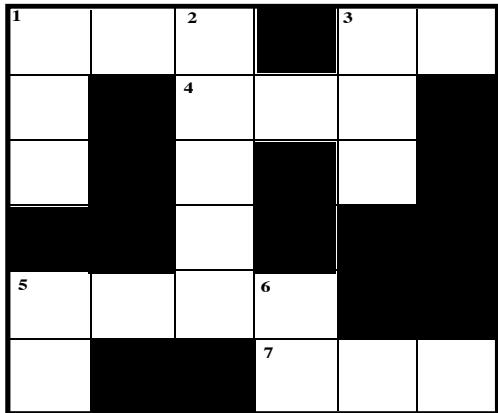
**ත්‍රුදවර  
චරිතායක  
හඹනාග්‍රහිතු**

මාතාවන් ප්‍රකාශ කරන ලද අණාවරණයක් විය.

පදක්ම සාඛා බෙදාහරින ලදී. පදක්ම පිළිබඳව හාස්කම්, සුවච්චීම්, සින්භුරීම් සහ නොයෙකුත් ආත්මික වරප්‍රසාද ගැන වාර්තා ගලා එන්නට වූ අතර ඒ තිසාම එය පුදුම පදක්ම නමින් ප්‍රවලිත වන්නට විය. 1842 දී කැතරින්තුමිය ස්වරු ගස්ත වූවාය. ඉන් වසර 46 කට පසු ද ඇගේ ගේරය මුළුමනින්ම නොදිරා තිබුණි. ඇගේ අත් පා සහ මුහුණ රෝස පැහැදෙයන් යුතුව තිබුණි. බාහු අත් පා සහ ඇස් ඒ කුහර තුළ සවි වී තිබුණි. අද දක්වාම ප්‍රංශයේ රුයි ද බාක් සුවිශාල දේවස්ථානයේ විදුරු මංජ්‍යසාවක එතුමියගේ නොදිරන සිරුර දැකගත හැකිය.

**අක්ෂේ දැකනායක**

## ප්‍රහේලිකා අංක



හරහට

1. මෝසේස්ගේ මරණයෙන් පසු රැඟායෙල් ජනතාවගේ නායකයා වශයෙන් පත්වුයේ මොහුය.

3. ක්‍රිස්තුන් වහන්සේ, මහස්ථාපනය නොවූ නගරවල වැසියන්ට කඩා කරමින් “දේව විනිශ්චය ද්‍රව්‍යයේදී ඔබට වඩා ..... හා සිදුනායට සහනය ලැබෙන්නේ යැයි” වදාල සේක මෙහි හිස්තැනට සුදුසු වවනය

4. ක්‍රිස්තුස් වහන්සේ බොහෝ අවස්ථාවල මෙය කඩ කළ බවට විනයරයන් හා පරිසිවරු ක්‍රිස්තුන් වහන්සේට වෝද්‍යා කළේය

5. “මගේ වියහෙ කරට ගෙන මගෙන් ඉගෙන ගන්න” එවිට ඔබට ..... ලැබෙනු ඇතියි ක්‍රිස්තුන් වහන්සේ වදාල සේක. මෙහි හිස්තැනට සුදුසු වවනය

7. බුද්‍යාස් වසරක් මහලේ රෝගයෙන් පෙළනු ස්ථිරයක් ක්‍රිස්තුන් වහන්සේගෙන් සුවය ලබාගත්තේ මහත් විශ්වාසයකින් යුතුව මෙය ස්ථිරක කිරීමෙනි.

පහළට

1. දේව මැණියන්ගේ පියාගේ නම

2. “මගේ පියාණන් වහන්සේගේ නිවාසයෙහි බොහෝ ..... අතැයි ක්‍රිස්තුන් වහන්සේ වඳාල සේක. මෙහි හිස්තැනට සුදුසු වවනය

3. ගු. බයිඛලයේ නව ගිවිසුමෙහි ගු. පාවුල් තුමා විසින් යවනු ලැබූ හසුන් පත්වලින් එකකි.

5. තමන්ට විරුද්ධව පවි කරන සහේදරයාට කමා විය යුත්තේ මෙම වාර ගණන දක්වා පමණ දැයි පේදුරු තුමා ක්‍රිස්තුන් වහන්සේගෙන් ප්‍රශ්න කළේය.

6. යක්ෂයා , ක්‍රිස්තුන් වහන්සේව පරීක්ෂා කරමින් ලෝනයේ සියල් රට රාජ්‍යයන් පෙන්වා මේවා කෙරෙහි මුළු ආදිපත්‍රයද ජ්‍යායේ..... ඉසුරුද ලබා ගැනීමට තම යක්ෂයාට තමස්කාර කරන ලෙස ඉල්ලීය. මෙහි හිස්තැනට සුදුසු වවනය

(මෙම ප්‍රහේලිකාව පිරවීමේදී පහත සඳහන් බයිඛල් පාය උපයොගි කරගත හැකිය. ගු. මතෙක් 11/18, ගු. ලුක් 4,8,9,6 , ගු. ජුවාම් 14.)

34

සකසුම

තිලිනි  
දතිකා  
පෙරේරා

විස්තු වර්ෂ 2012 ඔක්තෝබර් 29 සඳහා

## ප්‍රහේලිකා අංක

33

1	මැ	සි	ර	ස
සි		තු		ඡ
වි	ල	වි	පු	ල
ලි	ය	වි	ලි	ත්
	ව		ම	ව
ද		හ		ය

## ප්‍රහේලිකා අංක 33 - ජයග්‍රාහකයෝ

### • 1 වන ස්ථානය

පියුම් නවෝද්‍යා - 07 ගෞණය

ආරෝග්‍යමාතා දහම් පාසල - ගල්මල්පදුර (කටුනේරිය මිසම)

### • 2 වන ස්ථානය

රුම් ක්වින්දී රුදිගු - 04 ගෞණය

සාන්ත ජෝශප් දහම් පාසල - පමුණුගම

### • 3 වන ස්ථානය

අවිංක ප්‍රමුදිත ප්‍රනාන්දු - 5 ගෞණය

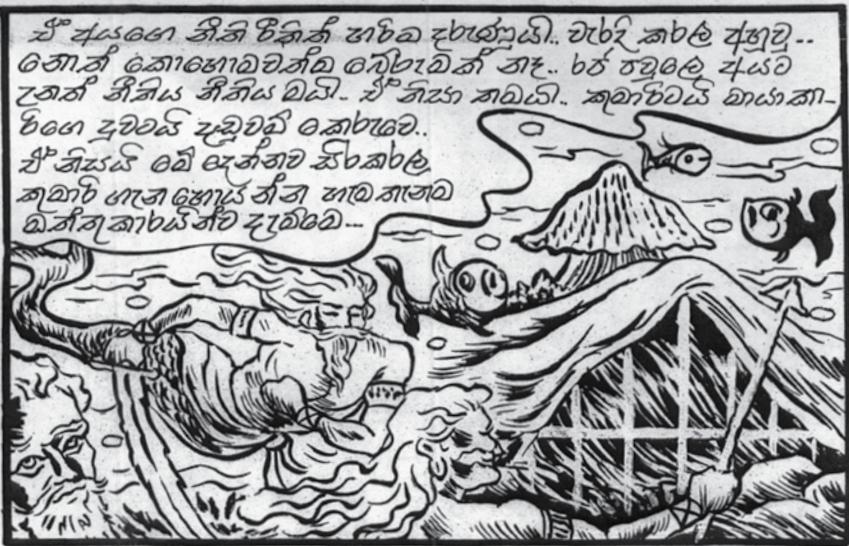
සාන්ත අන්තොනි දහම් පාසල - තොඩුවාව

**අනුරාධපුර දික්ත්‍රික පාසල බයිඛල දැනුම මිතුම තරගයේ  
අනුදුරතාව අලගාලුවටව....**



ශ්‍රී ලංකා බයිඛල් සංගමයේ 200 වන සංවත්සරය නිමිත්තනෙන් අනුරාධපුර දික්ත්‍රික පාසල් සිපුන් අතර පවත්වන ලද බයිඛල් දැනුම මිතුම තරගයේ අනුදුරතාව දිනා ගැනීමට අලගාලුවට සාන්ත අන්තොනි මහා විද්‍යාලයේ බයිඛල් දැනුම මිතුම කණ්ඩායමට හැකිවිය. ජයග්‍රාහි කණ්ඩායම මෙසේ ලමා ප්‍රදීපය සඳහා සාමූහික ණයාරුපයකට පෙනී සිටි අයුරු.

**රෝමිනි මෙනුති,**  
සාන්ත අන්තොනි දහම් පාසල - අලගාලුවට



සභාප්‍රමී : ඩිලුණු අභ්‍යන්තරයේ

